

page	No. Женского	No. Мужского	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія Христіанскій	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
(If a page no. is skipped, no births were recorded.)	Female No	Male No	Who performed the rite of circumcision	Day & month of Birth and Circumcision Christian	Day & month of Birth and Circumcision Hebrew	Where born	Father's occupation, name of father and of mother	Who was born and what name was given to him or her
2-3		1	Leizer Rubin	11 February/ 18 February	28 Shevat/ 4 Adar	Shenberg	Sadovskiy merchant Isel URDANK, his wife, Liba.	son Elyas [Elijah]
3-4	1			1 March.	17 Adar	Shenberg	Shavlanskiy tailor Volf [Zev] SHER [Sherr], his wife, Gnesha.	daughter Rokhe [Rokhel] Gita
	2			13 March.	29 Adar	Shenberg	Bauskavo counterman Movsho [Moshe] TANKELOVITS, his wife,	daughter Khana Rifka [Rivka]
		2	Leizer Rubin	14 March/ 21 March	1 Nisan/ 8 Nisan	Shenberg	Bauskavo counterman Shimson KURMEN, his wife, Sheyna Rifka.	son Khonon [Elkhanan]
6-7		3	Leizer Rubin	30 May/ 6 June	19 Sivan/ 26 Sivan	Shenberg	Birzhanskiy worker. Shmuel RATSIMOR, his wife, Brayna.	son Yankel
	3			12 June.	2 Tamuz	Shenberg	Bauskavo driver Movsho [Moshe] TANKELOVITS, his wife, Yenta.	daughter Ester Leyia
8-9	4			3 August.	25 Av	Shenberg	Birzhanskiy tenant farmer Shmuel Ruben KRETSMER, his wife, wife Brayna.	daughter Feyga
		4	Leizer Rubin	31 August/ 7 September	23 Elul/ 1 Tishre	Shenberg	Shavlanski tailor Iudel SHER, his wife, Dvora.	son Shmuel
9-10	5			29 September.	23 Tishre	Senberg	Bauskavo worker, Zorakh KURMEN, his wife, Mera [Mariyam].	daughter Shora

Latvian State Historical Archives (LVVA), f. 5024 - Metric Books of the Latvian Jewish Rabbinate, Raduraksti, raduraksti.arhivi.lv// image copies, FamilySearch "Latvia, Vecumnieki, Skaistkalne, Jewish records, 1854-1905," www.familysearch.org/search/catalog/3047680.

page	No. Женского	No. Мужского	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія Христіанскій	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
(If a page no. is skipped, no births were recorded.)	Female No	Male No	Who performed the rite of circumcision	Day & month of Birth and Circumcision Christian	Day & month of Birth and Circumcision Hebrew	Where born	Father's occupation, name of father and of mother	Who was born and what name was given to him or her
10-11		5	Leizer Rubin	26 October/ 2 November	20 Khesvan/ 27 Keshvan	Shenberg	Skudvilskiy cobbler Markus [Mordekhai] PYAN, his wife, Ganna [Hanna].	son Khaim Aba [Avraham]
	6			28 October.	22 Keshvan	Shenberg	Birzhanskiy worker Ber KHAYAT, his wife Khine.	daughter Shora Ite
11-12		6	Leizer Rubin	18 November/ 25 November	14 Kislev/ 21 Kislev	Shenberg	Worker. LURIA Movsho Vulf, wife Khaiya. Birjansk [Birzai].	son Shulm Nisin
12-13	7			1 December.	28 Kislev	Shenberg	Bauskavo counterman Shmuel VULFSON, his wife Shefka [Bat Sheva].	daughter Eyda lakha
	8			11 December.	7 Tevet	Shenberg	Bauskavo tailor Shmuel TANKELOVICH, his wife Khayia Geska [Heska].	daughter Dreyza
Latvian State Historical Archives (LVVA), f. 5024 - Metric Books of the Latvian Jewish Rabbinate, Raduraksti, raduraksti.arhivi.lv// image copies, FamilySearch "Latvia, Vecumnieki, Skaistkalne, Jewish records, 1854-1905," www.familysearch.org/search/catalog/3047680.								